

الدرجة	الأسئلة	الرقم
	مهارت واژه شناسی ( ۲ نمره )	
۰/۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ . (كلماتی را که زیرشان خط کشیده شده است، ترجمه کن) مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَهَا      آفريد، به وجود آورد      اسْتَلَمْنَا رَسَائِلَ عِبَرِ الْإِنْتَرْنِتِ ..... از راه	۱
۰/۵	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْمُتَضَادَّتَيْنِ . (در جالی خالی، دو کلمه مترادف، و دو کلمه متضاد را بنویس) نُزُولٍ - ضِيَاءٍ - حَفْلَةٍ - بِدَايَةِ - مَهْرَجَانٍ - صُعُودٍ      الف ( حَفْلَةٍ = مَهْرَجَانٍ      ب). نُزُولٌ ≠ صُعُودٌ	۲
۰/۵	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْمَعْنَى: (كلمه‌ی ناهماهنگ با بقیه را بنویس) الف) تَقَاعُدٌ      مَجَالَسَةٌ      تَكَلَّمَ      انْقِطَاعٌ      ب) سَنَوِيًّا      شَهْرِيًّا      شَمْسِيًّا      أُسْبُوعِيًّا	۳
۰/۵	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ (مفرد یا جمع کلمات را بنویس) الْيَنْبُوعُ: الْيَنَابِيعُ      الأفلام: الفلم	۴
	مهارت ترجمه به فارسی ( ۷ نمره )	
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ (جملات زیر را به فارسی ترجمه کن) ۱) الأشجار تنمو من حبة صغيرة. درختان از دانه ای کوچک رشد می کنند(۰/۵) ۲) تَرَى فِي اللَّيْلِ الْأَنْجَمَ الْمُنْتَشِرَةَ فِي السَّمَاءِ كَالدَّرَرِ. در شب ستاره های پراکنده در آسمان را مانند مرورایدها می بینیم. (۰/۷۵) ۳) يلاحظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيمَةً وَ رَعْدًا وَبَرْقًا. مردم ابر سیاه بزرگی و رعدی و برقی می بینند(۰/۷۵) ۴) سَحَبَتِ الْأَعاصِيرَ الْأَسْمَاكَ الْمَوْجُودَةَ فِي مِيَاهِ الْمَحِيطِ بِقُوَّةٍ إِلَى السَّمَاءِ. گردبادها ماهی های موجود در آب اقیانوس را با قدرت به سمت آسمان کشیدند. (۱) ۵) يُوَكِّدُ الْقُرْآنُ عَلَى حُرِّيَّةِ الْعَقِيدَةِ. قرآن به آزادی عقیده تأکید می کند(۰/۵) ۶) أَلْتَأَسُّ نِيَامًا، فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهُوا. مردم خفتگانند؛ زمانی که می‌بندند بیدار می شوند(۰/۵) ۷) إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبِقَاعِ وَ الْبِهَائِمِ. شما مسؤولید حتی درباره زمینها و چهارپایان(۰/۵) ۸) لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا أَلَّا وَسَعَهَا. خداوند به کسی جز به اندازه توانش تکلیف نمی دهد. (۰/۵)	۵
۰/۵	اَنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی درست را انتخاب کن) أ) ﴿ أَنْظِرْ إِلَى مَا قَالُوا وَ لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالُوا ﴾ : به آن چه گفته‌است ( می‌نگرم / بنگرم ) و به آن که گفته‌است، ننگر. ب) مَعْلَمًا جَاءَ بِعِشْرِينَ طَالِبًا إِلَى جَبَلِ « النَّوْرِ » . الف) مَعْلَمٌ مَا بَا بِيَسْتِ دَانِشْ أَمُوزِي بَه كُوهِ نُورِ أَمْد      ب) مَعْلَمَانِ بِيَسْتِ دَانِشْ أَمُوزِ رَا بَه كُوهِ نُورِ أَوْرْدِ	۶

۱/۵	<p>۷ أكمل الفراغات في الترجمة الفارسية. (جاهای خالی در ترجمه‌ی فارسی را کامل کن)</p> <p>الف) إن الصين اول دولة في العالم استخدمت نقوداً ورقية.</p> <p>چین اولین دولتی در جهان است که پول کاغذی را به کار گرفته است (استفاده کرده است).</p> <p>ب) يحدث عصار شديد فيسحب الأسماك الى السماء بقوة و يأخذها الى مكان بعيد.</p> <p>گردباد شدیدی رخ می دهد و ماهی ها را با قدرت به سوی آسمان می کشد و آنها را به جای دوری می برد.</p> <p>ج) يتجلى اتحاد الأمة الإسلامية في صور كثيرة، منها اجتماع المسلمين في مكان واحد في الحج.</p> <p>همبستگی امت اسلامی در شکل های بسیاری آشکار می شود، از جمله‌ی آنها، گرد همایی مسلمانان در یک جا در حج است.</p>								
۱/۵	<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵)</p> <p>۸ تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (کلماتی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن)</p> <p>۱. لَا تَكْتُبْ عَلَى الْجِدَارِ: ننویس .....          ۲. كَتَبْتُ واجباتي الدراسية. نوشتم ...          ۳. سَأَخْرُجُ مِنَ الْمَنْزِلِ: خارج خواهم شد.....          ۴. يُرْسِلُ الرِّيحَ. می فرستد.....          ۵. لَانْحَتِفِلُ الْيَوْمَ: جشن میگیریم ...          ۶. انْقَطَعَتِ الشَّجَرَةُ: قطع شد.....</p>								
۱	<p>۹ عَيْنِ الْفِعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>۱. إِنَّ الْحَسَنَاتِ.....السَّيِّئَاتِ.      تَذْهَبْنَ      <input type="checkbox"/>      يَدْهَبْنَ      <input type="checkbox"/></p> <p>۲. .... جَوَازَاتِكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ.      اجْعَلْنَ      <input type="checkbox"/>      اجْعَلُوا      <input type="checkbox"/></p> <p>۳. ....الْفَائِزِ الْأَوَّلِ جَائِزَةً دَهَبِيَّةً.      تَأْخُذُ      <input type="checkbox"/>      يَأْخُذُ      <input type="checkbox"/></p> <p>۴. التَّلْجُ.....عَلَى الْجِبَالِ.      تَنْزِلُ      <input type="checkbox"/>      يَنْزِلُ      <input type="checkbox"/></p>								
۰/۵	<p>۱۰ عَيْنِ نَوْعِ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ.</p> <p>۱. تَعْيِشُ الْأَسْمَاكُ فِي النَّهْرِ ( مضارع )      ۲. ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ. ( امر )</p>								
۰/۵	<p>۱۱ عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ.</p> <p>الف) أَنْصَرَ      <input type="checkbox"/>      اجْلَسَ      <input type="checkbox"/>      اسْتَفْرَجَ      <input type="checkbox"/>      اسْمَعُ      <input type="checkbox"/></p> <p>ب) تَشَكَّرَ      <input type="checkbox"/>      انْكَسَرَ      <input type="checkbox"/>      اخْرَاجَ      <input type="checkbox"/>      يَكْتَابُ      <input type="checkbox"/></p>								
۱	<p>۱۲ اَمَلِ الْفَرَاغِ بِالْأَعْدَادِ.</p> <p>۱) أَرْبَعُونَ - خَمْسُونَ - .....سِتُونَ..... - سَبْعُونَ.</p> <p>۲) أَلْفُصَلِّ.....الرَّابِع.....فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصَلِّ الشِّتَاءِ (عدد ترتيبي)</p> <p>۳) عَشْرَةٌ فِي ثَلَاثَةِ يُسَاوِي.....ثَلَاثِينَ.....(عدد اصلی)</p> <p>۴) رَأَيْتُ.....أَحَدَ عَشْرٍ.....كُوكِبًا (۱۱)</p>								
۰/۵	<p>۱۳ رَسْمِ عِقَارِبِ السَّاعَةِ.</p> <p>الْثَامِنَةُ وَ النِّصْفِ      التَّاسِعَةُ إِلَّا رُبْعًا</p>  								
۱	<p>۱۴ ضَعِ هَذِهِ التَّرَاكِيبَ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ (اثنان زائدان)</p> <p>هُوَ فَلَاحٌ - هُنَّ مَعْلَمَاتٌ - تِلْكَ الْبِطَارِيَّةُ - هَوْلَاءِ الرَّجَالِ - هَذَانِ التَّلْمِيزَانِ - هُمْ صَالِحُونَ</p> <table border="1" data-bbox="459 1980 1476 2094"> <tr> <td>مفرد مونث</td> <td>مثنی مذکر</td> <td>جمع مکسر</td> <td>جمع مذکر سالم</td> </tr> <tr> <td>تِلْكَ الْبِطَارِيَّةُ</td> <td>هَذَانِ التَّلْمِيزَانِ</td> <td>هَوْلَاءِ الرَّجَالِ</td> <td>هُمُ صَالِحُونَ</td> </tr> </table>	مفرد مونث	مثنی مذکر	جمع مکسر	جمع مذکر سالم	تِلْكَ الْبِطَارِيَّةُ	هَذَانِ التَّلْمِيزَانِ	هَوْلَاءِ الرَّجَالِ	هُمُ صَالِحُونَ
مفرد مونث	مثنی مذکر	جمع مکسر	جمع مذکر سالم						
تِلْكَ الْبِطَارِيَّةُ	هَذَانِ التَّلْمِيزَانِ	هَوْلَاءِ الرَّجَالِ	هُمُ صَالِحُونَ						

١	<p>صَعَّ فِي الدَّائِرَةِ العَدَدَ المُنَاسِبَ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(١) المَسْجِدَ <input type="checkbox"/> فَأَكْهَمَهُ يَأْكُلُهَا النَّاسُ مُجَفَّفَةً أَيضاً. (٥)</p> <p>(٢) يَنْبُوعَ <input type="checkbox"/> قَطَعَهُ مِنَ النَّارِ. (٦)</p> <p>(٣) الصَّدَاعَ <input type="checkbox"/> يَدْرُسُ فِيهِ الطُّلَّابُ (٤)</p> <p>(٤) الصَّفَّ <input type="checkbox"/> عَيْنَ المَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ المَاءِ (٢)</p> <p>(٥) المَشْمَشَ</p> <p>(٦) الشَّرَّةَ</p>	١٥
٠/٥	<p>عَيْنَ الجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ (غ - ص)</p> <p>(١) طُولَ قَامَةِ الزَّرَاقَةِ سِتَّةَ أمتَارٍ <input type="checkbox"/> ص</p> <p>(٢) إِنَّ نُزُولَ المَطَرِ وَ التَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ <input type="checkbox"/> ص</p>	١٦
	<p>مَهَارَتِ دَرَكِ وَفَهْمِ (٣ نَمْرَه)</p>	
١/٥	<p>اقْرَأِ النِّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ:</p> <p>ظَاهِرَةُ مَطَرِ السَّمَكِ مِنَ الظَّوَاهِرِ الطَّبِيعِيَّةِ تُثَبِّتُ لَنَا قُدْرَةَ الخَالِقِ، إِنَّهَا تَحْدُثُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحياناً فِي جُمهُورِيَةِ الهِنْدُوراسِ فِي إِمْرِيكَا الوُسْطَى وَ النَّاسُ يُلَاحِظُونَ رَعْدًا وَ بَرْقًا وَ رِيحًا قَوِيَّةً وَ أمْطَارًا شَدِيدَةً لِمُدَّةِ سَاعَاتٍ ثُمَّ تَتَساقَطُ الأَسْمَاكُ عَلَى الأَرْضِ وَ النَّاسُ يَسْتَفِيدُونَهَا لِلطَّبْخِ وَ التَّنَاوُلِ وَ يَحْتَفِلُونَ سَنَوِيًّا بِهَذَا اليَوْمِ وَ يُسَمُّونَهَا مَهْرَجَانَ مَطَرِ السَّمَكِ.</p> <p>(١) مَتَى تَحْدُثُ ظَاهِرَةُ مَطَرِ السَّمَكِ؟ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحياناً</p> <p>(٢) مَاذَا يَفْعَلُ النَّاسُ بِالأَسْمَاكِ؟ النَّاسُ يَسْتَفِيدُونَهَا لِلطَّبْخِ وَ التَّنَاوُلِ</p> <p>(٣) أَيْنَ وَقَعَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ؟ فِي جُمهُورِيَةِ الهِنْدُوراسِ فِي إِمْرِيكَا الوُسْطَى</p>	١٧
٠/٥	<p>الف) كَمَ عَدَدُ ضِيوفِكَ؟ (انْتَخِبِ الجَوَابَ الصَّحِيحَ)</p> <p>(١) سَبْعَةٌ: وَالدايَ، أُخْتايَ، أُخَوایَ <input type="checkbox"/></p> <p>(٢) سِتَّةٌ: وَالدايَ، أُخَوایَ، أُخْتايَ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) كَمَ عَمْرُكَ؟ .....سِتَّةَ عَشْرَةَ</p>	١٨
١	<p>رَتِّبِ الكَلِمَاتِ وَ أَكْتُبِ سَؤَالَ وَ جَوَابًا.</p> <p>وَجَدْتُ - الشَّعْبَ العِراقِيَّ - كَيْفَ - مِضْيافاً - وَجَدْتُ - شَعْباً .</p> <p>سؤال: كَيْفَ وَجَدْتُ الشَّعْبَ العِراقِيَّ؟</p> <p>جواب: وَجَدْتُ شَعْباً مِضْيافاً.</p>	١٩